Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/63.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

大漢公報
The Chinese Times

孔子紀元伍仟式佰伍拾叁年
加拿大華文日報之先導者肇創於壹玖零柒年
加拿大新聞社、合衆社等通訊之社長之社訊電報特約戶

報資價目表

地區	每月	每季	半年	全年
雲城派利	一元六毛	四元八毛	九元六毛	十九元二毛
寄埠雲郵	一元五毛	五元二毛	十元五毛	二十一元一毛
加屬郵寄	一元七五	五元二五	十一元五毛	二十二元五毛
美墨各國	一元七五	五元二五	十一元五毛	二十二元五毛

（零售每份一毛）

◁本市天氣▷

夜間廣泛霞霧
與低雲明日午
後大部晴朗
高溫度 四十八
低溫度 三十五

◁各地溫度▷

埠名	高度	低度	埠名	高度	低度
多倫多	三四	一四	利多城	三四	一四
滿地可	一三	七二	錄錄	三四	七三
三藩市	八五	五四	卡技利	十	四
舍倫坡	一四	八三	點頓閩	五	一
紐約	三三	三二	溫哥華	一下	九下

11

Tuesday 中華民國五十壹年
December 十二月廿日 公元壹九六二年
星期二 十一月廿日
Vancouver 4, B.C. Vol. 24. No. 103 Page

新聞紙第叁拾肆卷第一三九號第壹頁
歲次壬寅年十一月廿五日
1962

中印邊境戰隨時可以再發
印要中共撤出領土
印相勉國人團結準備久戰

印京。新德里十一日美聯社電。當印度等候中共答覆於印度所提中共邊境戰爭解決提議之反應時。此間觀察家相信中印邊境戰事隨時可以再發生。

中國北京電台於今日廣播。中國指控印度有意起來破壞中國軍方面提出之停火及撤兵之提議。藉以製造出中印邊境之緊張局面。

北京電台同時指控印度戰機於星期一日越過西藏。而破壞了中國領空權。

中央軍隊於週末時仍然繼續作撤兵之行動。經對表示出履行諾言。而印度政府卻仍然有意來破壞中國此種之好意。來製造邊境之緊張局面。

▲中印戰爭可能甚長久及困難

尼赫魯於星期一晚。以印語向印度人民廣播說：中印戰爭很可能甚為長久。而且必定會甚為困難。但是印度必須要團結及貢獻一切人力物力。來與中共週旋。而勝利必定屬於我們而將中共侵略軍隊逐出印土。

彼說：印度歡迎十一月廿二中共之宣佈停火及撤兵。但是中共應該完全撤出印度領土。始能符合印度要求。印度始能夠與中共舉行邊境問題之會議。

彼說：現在中共之提議。無異係企圖佔領了印度之拉達克地區。故此中共之提議。很可能為掩護將來中共更進一步之侵略。故此我們必須要作絕對之準備。來打擊侵略者。

尼赫魯對彼之軍隊說：抵抗中共侵略之戰爭。雖然現在暫時停止。但是我們必須要提高警覺。保持士氣。戰鬥精神。來與中共侵略軍隊作戰。保衛疆土。

▲聯國允將印軍由剛果撤返國

路透社報導。印首相尼赫魯今日對國會說：聯合國秘書長尤覃氏已經向印度答允。在可能之範圍內。彼自將服務於剛果聯合國軍隊之印度軍隊撤返印度。

彼說：尤覃氏答允於最短期間內討論及安排印度軍隊撤出剛果。而令到聯合國軍勢力減少。故此尼赫魯說：印度不願意印軍撤出剛果。

必須要有其他國家之軍隊派赴剛果之後。始將印軍撤返國。

印度企圖將軍隊撤返印度。而用來對付中共之侵略。

阿根庭之空軍起叛變反政府

阿根庭馬城。十一日路透社電。此間阿根庭新聞社報導。安尼爾今日宣佈反對政府及自己相派為阿根庭空軍司令。

該報導謂：彼已經在哥都巴城之軍校設立起總部此次之叛變。係因為政府下令將空軍司令歐仙尼氏。撤職而起。歐空軍司令立刻飛往哥都巴城。而迎電空軍部長。反對政府之命令。

阿根庭之軍隊。已經於上週已經收到命令。取消一切之復期。而在營內等候緊急之命令。

此次之危機遠因。係因為十名之內閣部長。支持總理之辭清緊張政策。受反對而辭職。而總理亦已辭職。空軍方面已經不滿。而由於最近之欲辭去空軍司令之事。而立刻發生了今日之空軍叛變。

美似有意迫英加入歐洲市場

美京。華盛頓十一日加拿大社電。在表面上。美國似乎有意地在世人之目光下將英國之聲譽壓低。而迫使英國立刻加入歐洲共同市場。

美國務卿羅斯克於赴巴黎參加北大外長會議之前。曾經指出英國仍然為一個很大之國家。但是對於前國務卿阿齊生之批評英國言論不肯加予解釋。或指責阿齊生之錯誤。

而此問題。相信本月十九及廿日。英美領袖會面之時。可能獲得較明顯之答覆。

美停給天雷箭與英國之問題

英京。倫敦十一日加拿大社電。美國防部長麥氏與英國防部長彭得代今日在倫敦討論英國供給英國之美國天雷火箭之事。

以前。美國支持英國發展此項之火箭。但是最近。美國防部披露出美國可能停止此項之援助。而令到英國對此事甚為憤怒。加兩家英國報章。今日發出要求兩國間立刻加予緊急之考慮此問題。

今日美國防部長麥氏。在此間會受到最嚴厲之指責及答覆英國之問題。

汶萊亂事可平政治方面困難

汶萊島。西婆羅洲十一日路透社電。本國軍隊今日顯然地控制了此間之油鎮西里亞。但是一個警察局。仍然在叛軍手上。而有九名歐洲人仍在叛軍手中。當作人質。

據在當地之消息謂。叛軍在警局之內。仍有五十名。

英軍三百名分兩路進攻西里亞。而將此鎮控制。而英軍已經與此間四百多名之蜆殼油公司工人接觸。而英軍指出叛軍並未有攻擊歐洲人。且以前宣佈一名歐洲人死亡。並不正確。

此間之統治者。已經下令通緝叛軍領袖阿氏。而阿氏現在係在非律賓之馬尼拉。同時此間之人民黨亦已被禁止。

在馬來亞。首相里門王子說。彼獲得消息謂。印尼軍隊亦會經參加此次叛軍之行動。

英國仍然派軍來此間。以作保護之舉。

在軍事方面。英軍可以平復叛亂。但是在政治上。卻引起了複什之微妙關係。

六國會議消息
提議設緩衝區

錫蘭。哥倫布十一日路透社電。亞非六國會議。討論中印邊境問題。今日已經進入於第二日。而報告討論一個在中印邊境設立緩衝區之提議。

埃及之代表為主席。彼提議出中印邊境緩衝區之提議。研究兩國間之爭論地區問題。

其他代表們。則要求給予緩衝區提議之詳情。

此次會議。原本只係決定兩天。可是現在之情形。似乎需要兩天之時間。始能完成工作。

此次會議。係屬於秘密性質。故此一切討論。各代表必須保持秘密。

捕一運毒船員

雪訊。加騎警秘密毒藥搜查隊。於今日將一名由東方而來之船員捕獲。指控破將嗎啡偷入加國。

此船員係為華人周決（譯音）將嗎啡自星加坡帶來偷入加國。而被加騎警捕去。

華人餐館發生打架傷人

本汝比訊。星期一晚在此間之華人餐館發生打鬥。而令到一名青年入醫院。四名青年包括在醫院之青年在內。被指控各項罪名。一名華廚則而受到破碎之酒樽襲擊而面部受傷而留醫。

發生地點為在六街及十四大道間之榮比殖館。事情發生為於下午八時卅分。四名青年入餐館食殖。鼓店主譚李謂。彼等甚為嘈吵。故此。請彼等離開。

李氏立刻被青年毆打。而廚師堅陳氏立刻出來。而被一青年以破碎啤酒樽將他面部打傷。

李氏及陳氏立刻將大竹桿握在一手中。另一手則執衣架。而與四名青年對抗。

當警察來臨之時。一名青年在街上暈倒。不醒人事。其他三名則仍在館內未能外出。隨後被捕。

（人夕譯音）

蘇聯政府披露下年之預算案

蘇京。莫斯科十日美聯社電。蘇聯政府今日披露。下年之國家收支預算案為八百七十六萬萬盧布。包括增加軍事款項百分之三點六。

新軍事款項為一百三十九萬萬盧布。今年為一百卅三萬萬。官方匯率為一盧布值美金一元一角一分。

明年之預算案為入息八百七十萬萬。但支出為八百六十一萬萬盧布。故此收支比對。仍然有盈餘。

除軍事之外。化學工業方面亦增加。因為蘇政府認為在化學工業方面。比較美國落後。故此集中更多力量向此方面發展。

農業方面亦增加。唯有鋼鐵方面比較減少。

蘇聯軍事擴充之理由。為蘇聯雖然係爭取和平。可是因為裁軍問題仍未解決。故此迫使蘇聯不得不在此方面準備合理之實力。來保衛蘇聯之安全。

片島昨日大選
保守黨復執政

加京奧太瓦訊。片時愛德華島昨日大選。而保守黨再度返回執政寶座上去。但是自田黨之席位卻增多。蕭省長在此省之四次大選中。獨得了三次之成功。但彼此次之競選收策完全係省之政策。而並未涉及於中央政府。此省之耐信黨及新民主黨。並未曾競選。故此係只由保守黨自由黨競爭。

加售麥中共之重要性
應爭取中國中陸大市場

太陽報專欄作家菲撲氏日昨著論謂：現在整個加國均已認識了加麥售給中共之重要性。

倘若任何人走向加國草原省份作一次考察。均會發覺倘若任何政黨反對將加麥售給中共。即在第二次之大選中。該政黨必為他們所放棄。而不會獲得任何一票。

但是加國人民並未有多少人認識。由於售麥之結果。很可能會令到加國其他物品之大量及長期出售給中共。該時加國人民會將現麥穀之出售。只係少數。而非重要之輸出。

△中共可能向北美大購產品

例如：最近卑詩省之從（木材）木樣本已經大量運至中共。係其中一個例子。同時。於一九六一年。中共向加國定下大量之紙漿。然而中共又向斯堪的諾維亞國家作更巨大之紙漿定貨。因為該等國家與中共有了雙程之貿易。

斯堪的諾維亞國家們極之聰明及合理知道。倘若一個國家極願意作出口之生意。則這個國家亦必須要輸入。因為只有如此。始能令到彼等能夠作長久之交易。

事實上。中共很可能向北美購買大量產品。加加國很有理由可以獲得中共之定單

△中共會建全部機械化農業

現在世界上人口最多之國家。已經開始走上彼等時代化之經濟之崗位上云。而在將來廿五年之內。中共會將古巴之耕田方法。轉變成為全部機械化之農業。

中共為了要達到全部機械化農業。則中共必須要有數十萬架耕田機始能完成。一名死硬派之中共農夫曾對人謂。外國人想與中國做生意。則將彼等認為無用之汽車機器運來中國。因為我們中國人可以將此等認為無用之機器修理之後而工作。

太陽報專欄作家菲撲氏日昨著論謂：現在整個加國均已認識了加麥售給中共之重要性。

倘若任何人走向加國草原省份作一次考察。均會發覺倘若任何政黨反對將加麥售給中共。即在第二次之大選中。該政黨必為他們所放棄。而不會獲得任何一票。

但是加國人民並未有多少人認識。由於售麥之結果。很可能會令到加國其他物品之大量及長期出售給中共。該時加國人民會將現麥穀之出售。只係少數。而非重要之輸出。

△中共可能向北美大購產品

例如：最近卑詩省之從（木材）木樣本已經大量運至中共。係其中一個例子。同時。於一九六一年。中共向加國定下大量之紙漿。然而中共又向斯堪的諾維亞國家作更巨大之紙漿定貨。因為該等國家與中共有了雙程之貿易。

斯堪的諾維亞國家們極之聰明及合理知道。倘若一個國家極願意作出口之生意。則這個國家亦必須要輸入。因為只有如此。始能令到彼等能夠作長久之交易。

事實上。中共很可能向北美購買大量產品。加加國很有理由可以獲得中共之定單

△中共會建全部機械化農業

現在世界上人口最多之國家。已經開始走上彼等時代化之經濟之崗位上云。而在將來廿五年之內。中共會將古巴之耕田方法。轉變成為全部機械化之農業。

中共為了要達到全部機械化農業。則中共必須要有數十萬架耕田機始能完成。一名死硬派之中共農夫曾對人謂。外國人想與中國做生意。則將彼等認為無用之汽車機器運來中國。因為我們中國人可以將此等認為無用之機器修理之後而工作。

中共願意與加國交易。係因為美國以經濟封鎖中共而造成。美國此種不合理之行動。甚至在中國之小學生亦已認識。

△加若肯與中共貿易必達目的

中國人民不但知道美國拒絕在中共失收之時。將糧食售給中共。而且還企圖用壓力來令到加國採取美國之行動。（去完）

印未抗議加與中共貿易

加京。奧太瓦訊。加外長古連氏。於星期一日向下院答覆問題之時謂。彼曾經與此間之印度駐加高級長官談論過加國與中共貿易之時。但是並未收到印度官方之抗議或其他關於此問題之文件。

加首相第芬碧架於上週亦講過此問題。與外長相同。

農長談售麥與中共事件

點尼頓訊。加農長舍美頓於昨日在間謂。彼以前在加西提議農民們預先設立若干數項。作為信用售麥之保險金。並非用來保證中共買麥之用。而係來對於新發展國家信用購麥之用。

彼謂。倘若中共無法還數。則由中央政府付給。此係由加國每個人民。而並非只係加西農民之損失。

彼謂。可是中共已經購買了加國大帮麥。而時常按期付數。誠實地實行條約。最近。加國已經與中共進行一九六三年麥穀交易之會議。相信不久。便可以成功。

協和教育之包池摩牧師謂。加國應該將麥給予中國飢餓之人民。不單只係將麥售給中共。而且還須要在人道上給予中國人民溫飽。

今晨處決兩名殺人罪犯

多朗度訊。兩名被判有罪被判死刑之謀殺者。已經於今日凌晨在此間獄內。將兩名罪犯背向背地吊死。此為加國十年來第一次之雙雙被吊死。

昨日中央政府司法部指出。不干涉該兩人之死刑事宜。而法官早已判該兩人於今晨執行死刑。

在獄外。有很多人抗議執行死刑。而差一點與警察發生衝突。但是幸而無事。

此兩人有一名係為美國積彩之黑人。五十四歲之魯卡氏。及多朗度人廿九歲之多賓氏。

中央准許增加公務人員薪水

加京奧太瓦訊。加政府。財收部長勝連氏。於昨日公佈。政府已准許給予中央公務人員薪水增加。而補給薪水因各層開始時間不同。而令到政府須要立刻將三千萬元始能應付過去。

政府於一九六一年已經考慮此問題。後來因為政府凍結薪金法令。而令到公務人員薪金不能增加。而於昨日財長已宣佈終止凍結令。而公務人員便享受此等之增薪利益。